

HYDERABAD – Présentation au GAC du site Web du GAC
Mercredi 9 novembre 2016 – 09h00 à 09h30 IST
ICANN57 | Hyderabad, Inde

PRÉSIDENT SCHNEIDER : Bonjour à tous. C'est notre dernière journée de travail, mais c'est une journée importante. Nous avons une série de questions à aborder, à débattre, à analyser, comme par exemple notre nouveau site Web.

Je vais donc passer la parole aux membres de l'équipe qui ont travaillé dans ce projet pour qu'ils nous présentent des informations mises à jour sur le site Web qui sera un très bon outil pour nous dans un futur proche, d'après ce que je sais.

TRACEY HIND : Bonjour, Monsieur le président, bonjour à tous.

J'ai le plaisir de vous montrer ou plutôt d'être ici pour vous montrer le nouveau site Web du GAC. Ceci est fait en partenariat avec les membres du GAC et le groupe d'action pour la technologie formé par Tracy Hackshaw de Trinité-et-Tobago, Pua Hunter des îles Cook, et d'autres participants, du Cambodge par exemple qui n'est pas présent ici ce matin, et d'autres

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

personnes qui ont travaillé en coopération avec l'équipe de la technologie de l'information et la communication de l'ICANN. Il y a Ashwin le directeur des technologies informatiques de l'ICANN, Chris Gift, vice-président de la participation numérique de l'ICANN. Il y a Christina qui est en charge du département des services linguistiques. Il y a aussi [Botshweme], qui est chargé du travail au département des services linguistiques de l'ICANN, responsable de toutes les traductions, nous lui demandons de lever la main.

Aussi je présente Mark Segall, et à ma droite, il y a Laura Bengford, du département des technologies de l'information, la communication de l'ICANN en charge de la présentation principale. Il y a des participants à distance. Le concepteur Web, Jeff Salem, qui travaille dans la conception de tout le site Web dans l'écosystème de l'ICANN.

On est un des derniers sites Web dans ce projet stratégique, et nous sommes accompagnés de Steve Allison qui est le chef des développeurs aux États-Unis et en Inde.

Soyez tous les bienvenus. Merci de votre aide de votre travail. Je vais passer la parole à Laura, Laura Bengford, qui va nous faire la présentation.

LAURA BENGFORD : Merci, Tracey. Bonjour à tous. Bonjour à tous ceux qui participent à distance.

Je vais vous donner aujourd'hui des informations mises à jour du site Web et on va pouvoir observer les pages Web, parler des délais et du projet. Quelles sont les attentes au fur et à mesure que nous continuons à travailler pour soutenir le site Web. Qu'il soit prêt environ vers le mois de février. À la suite, il y aura un espace de questions-réponses.

Voyons donc ce que ce site nous offre.

Le site Web aura toutes les fonctionnalités que l'on a dans le site Web actuel, en plus de certaines fonctionnalités supplémentaires. Il y aura le début de séance pour accéder dans des parties privées du site Web. Il y aura la fonctionnalité simplifiée de début de séance aussi. Une fonction de recherche qui nous permettra de mieux chercher les données en comparaison au site Web actuel.

Nous aurons aussi tous les documents du GAC. On pourra mieux naviguer avec un style plus agréable, avec une conception moderne pour mieux organiser l'information.

Pour finir, il y a de nouvelles pages que nous allons partager avec vous ce jour aussi et que l'on continuera à développer dans les mois qui viennent. Ces pages seront traduites dans les six

langues des Nations Unies. En grande partie, c'est déjà traduit. Puis il y a les pages historiques de l'ancien site Web du GAC qui seront disponibles. On va vous les montrer dans cette présentation et on fera un effort pour traduire ces pages également.

Évidemment, les pages qui ne sont pas encore traduites, les principales pages ont été prises en compte pour le lancement du site Web.

Parlons un peu de l'évolution du site Web. Il sera lancé en février. Il y aura un nouveau lancement qui reflète l'évolution de cette nouvelle plateforme pour avoir plus de connectivité. Nous espérons avoir la capacité d'initier la séance, mettre à jour le profil, les photos, les données de contact. Puis nous allons travailler pour améliorer la connectivité avec les groupes de travail. On va le voir tout à l'heure.

Voilà donc une présentation sommaire du site Web. Dans l'avenir, au fur et à mesure de l'évolution de notre projet, on aura un outil pour l'avis, le registre de l'avis ou du conseil, des outils pour se connecter et participer d'un processus plus rationalisé afin de mettre en rapport votre avis au Conseil d'administration.

Nous allons également habilitier des commentaires publics, à travers une fonctionnalité, et comme je l'ai mentionné, une fois

qu'on sera connecté avec les groupes de travail, il y aura une fonctionnalité bien plus robuste pour aider les groupes de travail à la création conjointe de documentations et les aider dans le travail en général.

Ceci dit, je vais vous montrer le site Web. On verra la page d'accueil. Certaines des différentes pages, on va voir par exemple celles des principes opérationnels, les leadeurs, l'ordre du jour des cas, les procès-verbaux et le communiqué du GAC.

Tracey, qui est assise à ma gauche, a collaboré avec moi à Los Angeles, et nous allons vous montrer l'information pour que vous voyiez notre site.

TRACEY HIND :

J'ai oublié de dire que nous vous montrons la version bêta du site, c'est-à-dire que ce n'est pas la version finale. Vous allez voir quelques questions stylistiques qui ne sont peut-être pas parfaites, mais ceci sera résolu ou amélioré pour le lancement.

LAURA BENGFORD :

Très bien. Nous allons donc vous montrer la page d'accueil. Vous avez les fonctionnalités de recherche, la barre de navigation. Là, on va commencer la séance. L'information est organisée de manière simple, en grande catégorie. Nouveautés sur le GAC. Là, le rôle du GAC, les leadeurs, membres et observateurs, principes

opérationnels et des documents qui peuvent vous être utiles. L'avis du GAC. Puis après, il y a aussi des communiqués. La correspondance a envoyé au Conseil d'administration. Les réunions des registres où il y a les ordres du jour, les procès-verbaux.

Je vais vous donner aussi des exemples en temps réel. Et il reste les initiatives des travaux en cours. Les questions traitées par les groupes de travail qui seront structurées un peu mieux.

Alors, nous voyons d'abord la page d'accueil. Comme Tracey l'a dit, on travaille toujours dans les questions de style. Mais nous aurons une présentation générale du GAC et nous pourrons peupler petit à petit ces catégories ; par exemple, l'importance du travail du GAC, les courriers envoyés et reçus. C'est-à-dire, ces chiffres seront mis à jour de manière dynamique avec les mises à jour du site Web.

Il y a plusieurs questions pour organiser et conserver ou archiver l'information. Il y a les membres du GAC. Un lien pour savoir de qui il s'agit. Puis un lien pour se réunir au GAC. Là, on peut voir- pardon, on peut publier les nouvelles, des nouveautés ou des nouvelles pour le GAC, et aussi sur les prochaines réunions. Là, vous avez les prochaines réunions que nous avons incluses dans cette démonstration du site Web.

Ici, en bas de la page, on a davantage d'informations. Il y a un lien pour accéder au glossaire. C'est une consultation qui a été faite à Marrakech. Maintenant, on a le glossaire qui est disponible avec des informations utiles pour tout le public.

Alors, nous allons parler à propos du GAC, et nous faisons cliquer dans les principes opérationnels. Voilà donc comment cette page sera affichée. Il y a une introduction en haut de la page. Je peux avoir différentes vues. Page complète, etc. J'ai un sous-menu de navigation avec le rôle du GAC, les principes opérationnels, les leaders et les membres.

À gauche, il y a un [PDF], il y a différentes sections que je peux naviguer dans le même document.

Je vais vous montrer aussi la page avec les informations sur l'éditeur. Je vais aller dans la vue de page complète. Là, il y a les leaders du GAC. Il y a les photos blanc et noires, mais par la suite ce seront des photos couleur. Parce que tout cela, il faut le peaufiner. Il y a les membres dans l'équipe du GAC et les membres du secrétariat indépendant.

Je voudrais vous montrer comment vont fonctionner les ordres du jour et les procès-verbaux des réunions. Je vais dans « Réunions et enregistrements », je choisis une réunion de l'ICANN et la première chose que je vois c'est que j'ai un menu. Et je peux voir les ordres du jour de la 57e réunion. Je veux voir

l'ordre du jour. Et voilà, on a la page à droite et à gauche. J'ai le menu de navigation. Je peux voir toutes les séances dans lesquelles vous avez participé cette semaine, avec des documents et des liens pour accéder à l'information utile.

Maintenant, je vais passer à « Procès-verbaux ». Et comme on est en fin de la réunion, tout ce champ est déjà peuplé.

Il y a les actes, les procès-verbaux de la réunion. Les procès-verbaux correspondants à chacune des parties de la réunion. Il y a l'objectif de la réunion, qui a dirigé, quels ont été les résultats attendus, et pour finir, les procès-verbaux de cette séance.

Par la suite, j'ai des liens pour accéder aux documents correspondants.

TRACEY HIND :

Je crois que tous les procès-verbaux sont là. On vient de me signaler que seulement pour les séances un, deux, et trois. C'est très facile de mettre à jour les procès-verbaux de chaque séance.

Il va falloir peaufiner un peu l'aspect de la page, mais vous pouvez quand même voir quelles sont les fonctionnalités de notre site Web. Et pour finir, je vais aller dans la barre de navigation. Vous avez l'avis du GAC. Et nous allons revoir le communiqué.

Je sais qu’hier après-midi, vous avez beaucoup travaillé. Je suis dans la partie privée- la partie publique du site Web, parce que j’ai pu initier ma séance. Les contenus privés seront identifiés comme justement des contenus à caractère privé. Et cette partie du site Web a été peuplée par le personnel qui travaille à Los Angeles.

On l’a fait hier soir pour être en mesure de vous faire cette démonstration ce matin. Ici, il y a le menu de navigation à gauche, ou sinon, je peux dérouler vers le haut ou vers le bas.

Voici une brève démonstration du travail effectué par cette équipe. Il nous reste encore trois mois de travail pendant lesquels on se concentrera dans les traductions. On peaufinera le style. On va migrer le contenu vers cette nouvelle structure Web.

Nous tenons à remercier toute l’équipe qui a travaillé dans ce projet. Nous sommes reconnaissants de leurs commentaires, de leur aide, ce qui nous a permis d’inclure toute l’information dans le site Web.

Maintenant je cède la parole à Tracey.

TRACEY HIND : Julia Charvolen, comme vous le savez, et bien, je serais en charge jusqu'au mois de janvier. Après janvier, Julia Charvolen sera en charge de ce projet au nom du personnel.

JULIA CHARVOLEN : Comme vous voyez, dans ce calendrier, en novembre, il y a une formation pour le personnel et le secrétariat. Puis on va commencer à travailler avec le groupe d'action de la technologie, le TTF.

On travaillera dans la nouvelle version. Ce qui est le plus important, c'est qu'en janvier, on va vous demander de participer dans les séminaires en ligne qui seront très importants pour vous parce que nous allons vous donner des détails afin d'initier la séance. Et nous allons vous indiquer comment procéder avec le nouveau site Web.

On va commencer avec le lancement en février. Cela ne veut pas dire- je ne veux pas dire que les séminaires sont obligatoires, mais ce serait intéressant de les faire. En février, il y aura le lancement du site Web.

TRACEY HIND : Merci, Julia. Je vais présenter maintenant cette diapo très rapidement. Qu'est-ce que cela veut dire ?

Pour vous, en tant que membre du GAC, qu'est-ce que cela veut dire ? Comme Julia la dit, pour mieux travailler, vous devez participer des sites Web. Nous espérons bien que cela ne vous prendra pas trop de temps, mais nous voulons vous montrer la fonctionnalité du site Web. Comment commencer la séance qui sera une procédure un peu différente, et tout sera un tout petit peu différent.

Alors le site Web sera prêt en février comme Laura l'a mentionné. Nous avons maintenant la version numéro un, et puis il y aura des versions mises à jour. Mais il faut rappeler que le site Web du GAC est le premier de cette plateforme. Et la plateforme est un achat stratégique de la part de l'ICANN. Puis, on aura icann.org comme site Web, qui sera lancé. Alors la corporation apprendra de notre expérience pour lancer par la suite un autre site. Et il y aura une interface entre les deux.

On pourra partager les nouvelles fonctionnalités, participer de groupe de travail intercommunautaire, etc. Mais tout cela sera mis en œuvre dans le reste de la communauté suivant l'approche stratégique.

Dans le site Web actuel, vous avez des favoris. Et cela sera marqué pendant quelque temps. Mais par la suite il faudra marquer les favoris de nouveau.

S'il y a quelque chose qui ne va pas, nous pourrions aller vers l'arrière et récupérer des informations. Alors n'ayez pas peur. Rien ne sera perdu.

Merci. Maintenant, nous commençons la séance de questions et commentaires.

IRAN :

Merci beaucoup. Bonjour à tout le monde. Merci beaucoup du travail que vous avez réalisé.

Les pages Web présentent toujours des difficultés pour tout le monde. Je ne parle pas que du site Web du GAC. Moi je n'ai pas vu d'outils de recherche.

Enfin, je ne suis pas familier par rapport à cette page. Si l'on a été tout juste un nouveau venu sur ce site Web, et que l'on voulait chercher quelque chose, et que l'on voulait taper un mot là, dans cette boîte de dialogue, par exemple, « avis du GAC ». Et si ensuite on veut voir à quel avis on peut avoir accès. Et ensuite, nous voulons voir toute l'information liée à cet avis. Les PDP liés à cet avis. Parce que ce type d'outils de recherche est très utile.

TRACEY HIND :

Merci beaucoup de votre question. Je vois que l'Égypte, le Norway et la Norvège et le Royaume-Uni ont demandé la parole.

Bien. Je pense que Laura va vous démontrer cette recherche, et on va voir toutes les autres questions. Et la Palestine aussi. Donc l'Égypte au micro.

ÉGYPTE :

Merci beaucoup de tout ce travail qui a été très utile vraiment. Je voulais vous demander si nous avons le registre du GAC, et si nous avons enregistré le bureau d'enregistrement du GAC, et le bureau d'enregistrement avec tout l'avis du GAC présenté par thèmes, parce qu'il y a aussi la version ancienne qui a été mise à jour.

TRACEY HIND :

Oui, nous avons ce registre. Il en est encore à l'étape de conception, mais ce n'est pas encore prêt pour le présenter aujourd'hui. Bien sûr, ce sera mis en fonction avant la première version. C'est un travail en cours.

Pour répondre à la question de l'Iran, la fonctionnalité de recherche, c'est quelque chose sur quoi l'on discute en profondeur et nous ne sommes pas encore prêts pour en faire une démonstration complète aujourd'hui. Mais il y a une combinaison de touches pour aller dans la recherche au filtre, pour que vous puissiez obtenir le résultat spécifique du site Web du GAC, en ce moment, parce que c'est ce que vous pouvez voir

sur cette plateforme. Mais vous avez vu que ceci a déjà été mis en œuvre sur icann.org et pour tous les SO et tous les AC.

Grâce à cette fonctionnalité, on pourra obtenir le contenu que vous cherchez. Et voilà. Je cède la parole maintenant au Norway.

NORVÈGE : Quant aux correspondants, bien sûr, la correspondance utilisée sur le Web, est-ce qu'on pourrait se servir de cette même fonctionnalité ici ?

JULIA CHARVOLEN : Correspondance. Vous parlez des lettres dont on parle ou que l'on partage sur la liste de diffusion ?

NORVÈGE : Alors, nous n'allons pas pouvoir faire de suivi par rapport aux différents thèmes, parce qu'à l'heure actuelle nous travaillons avec ça.

JULIA CHARVOLEN : Je vais permettre Tracey de vous expliquer.

TRACEY HIND : Oui. Il y a donc un autre secteur qui n'est pas encore prêt pour la démonstration, mais c'est une liste de thèmes au moyen desquels nous pouvons faire tout un classement. Si vous voulez faire une recherche à propos des IDN, par exemple, ou des OIG, vous pourrez voir là tous les entretiens, tout le travail par rapport au PDP, d'autres questions qui sont associées. Mais tenez compte de ce que je viens de vous dire. Nous n'allons que le contenu du GAC jusqu'à ce que cela soit intégré dans leurs craintes de l'écosystème. Mais il faut pour cela que ce soit sur notre plateforme.

NORVÈGE : Ce serait très utile pour les groupes de travail, surtout pour les nouveaux venus.

ROYAUME-UNI : Merci beaucoup. Merci, Tracey, de cet excellent travail. Je suis vraiment- enfin, c'est une impression pour moi. Je suis très reconnaissant.

J'ai deux questions par rapport au lancement du mois de février. Comment avez-vous prévu de nous aider à nous préparer grâce à ce nouveau site Web pour la prochaine réunion du GAC ? Est-ce qu'il y a des éléments que vous pourriez surligner ou souligner pour nous aider à préparer les détails. Est-ce que nous pourrions

travailler de façon beaucoup plus interactive grâce au site Web ou par l'intermédiaire du site Web ? Et par exemple, et comment pourrions-nous participer à ce processus de participation par l'intermédiaire de ce site Web amélioré ?

La deuxième question concerne les groupes de travail. Pourrait-on travailler par l'intermédiaire du site Web avec des documents par les groupes de travail comme c'est le cas pour les Google docs pour éviter de nous envoyer des courriels ou d'envoyer des documents, les fichiers, par courriel tout le temps ? Si nous pouvions travailler avec ces fichiers grâce au site Web, ce serait vraiment brillant. Je ne sais pas si ça a été prévu.

LAURA BENGFORD :

Merci de votre question. D'une part, si vous voulez savoir, le site Web vous permet de vous préparer, vous aide à préparer, planifier vos réunions. Bon nous avons une vue préliminaire très intéressante la manière dont l'ordre du jour sera configuré pour les réunions, les documents et l'Information.

Une autre chose qu'il faut mettre en exergue, si vous pensez à traiter un thème qui est intéressant pour votre pays, nous pouvons apposer des étiquettes sur le contenu, parce que vous pourrez de la sorte avoir une vue mieux structurée, beaucoup plus structurée de l'information ; qu'il s'agisse de

correspondances, d’avis ou de fichier, de documents, pour pouvoir aborder cette information pertinente pour vous.

Voilà ce qui me vient à l’esprit en ce moment pour vous présenter. Je ne sais pas si Tracey a quelque chose à vous montrer.

TRACEY HIND :

Du point de vue administratif, l’ordre du jour devrait être disponible sur le site Web en direct, au lieu d’avoir à l’envoyer par courriel sous forme de fichier.

Nous devrions aussi pouvoir disposer des actes en direct pendant les séances, aussi bien pour le personnel [inaudible] organisation que pour le secrétariat. En temps réel, ce serait beaucoup plus pertinent que la modalité actuelle. Cela pourrait être aussi utilisé pour le communiqué, si le GAC le voulait. Bien sûr, le communiqué peut rester toujours en dehors du système jusqu’à ce qu’il soit défini. C’est à vous d’en décider. Mais bien sûr, il y a des modalités très pratiques de gestion de cela. Et surtout, les séances en ligne.

Je ne sais pas si Chris veut ajouter quelque chose.

CHRIS GIFT : Je veux répondre à la deuxième partie de la question ; comment on gère les fichiers en collaboration pour les groupes de travail.

Cela fait partie de cette mise en œuvre. Il y a une recherche qui comprend ce thème pour la troisième version, mais cela fait partie d'une question plus vaste parce que nous avons des équipes de travail, des groupes de travail, dans toute l'organisation. Même si nous voulions faire une expérience l'année dernière, mener une expérience l'année dernière avec SSAC pour voir comment on pourrait travailler en collaboration avec les différentes applications. Nous avons fait un essai, mais nous n'avons pas vraiment eu d'outils spécifiques. C'est quelque chose que nous voulons continuer à explorer pendant la prochaine année fiscale. Je voudrais inviter les membres du GAC a participé à cette expérience avec d'autres SO et AC pour élargir, disons, pour améliorer l'utilité de ces outils justement.

TRACEY HIND : La Palestine.

PALESTINE : Bonjour. Je voudrais dès le début vous remercier des efforts faits pour lancer ce site Web et pour avoir une version bêta du site Web. Je crois comprendre que c'est une version bêta. Ceci est disponible, enfin, comme il s'agit d'une version bêta, vous

attendez des propositions, des recommandations, de votre part. Est-ce qu'il y a des liens qui nous permettraient de vous proposer nos opinions avant le lancement officiel en février ? Donc première question.

Deuxième question. Mr [Alwin] a parlé de commentaires. Le GAC peut formuler des commentaires à tout moment. Et à quel moment cela est dynamique pour les utilisateurs— devient dynamique pour les utilisateurs ? Nous espérons que ce serait intéressant pour les utilisateurs. Par exemple, le communiqué du GAC. Y a-t-il un espace où nous pourrions ajouter des fonctionnalités dynamiques et des commentaires pour cela ?

TRACEY HIND :

Vous avez posé plusieurs questions en même temps. Et pour répondre à celles qui concernent la participation et le feedback, bien sûr, nous invitons tous ceux qui sont ici présents et qui ont eu cette présentation à nous envoyer leurs commentaires et leurs opinions.

Deuxièmement, vous pouvez bien sûr vous rejoindre au groupe d'actions de la technologie du GAC et vous pouvez donc participer au processus et nous aider avec le feedback sur toutes les conceptions et les « designs » si vous, vous joignez, vous rejoignez ce groupe d'action ; vous pourrez avoir accès à cela

avant le reste des personnes. Depuis novembre déjà. Je remets cela à Julia au cas où elle voudrait rejoindre ce groupe.

Par rapport à l'ajout de contenu dynamique, cela concerne, me semble-t-il, la réponse que Chris vous a donnée. Nous pouvons ensuite revoir les transcriptions ou les procès-verbaux pour voir exactement comment on répond à cette question.

LAURA BENGFORD :

Juste un commentaire supplémentaire par rapport à la question sur un lien disponible pour jeter un œil à cela. Julia que cela va commencer avec ce qui est disponible. Pendant cette période, il y aura un lien pour que vous cliquiez et que vous puissiez accéder.

TRACEY HIND :

Excusez-moi, mais je ne sais pas qui demande la parole là.

RWANDA :

Merci. Je m'appelle Justin Rugondihene du Rwanda. Je vais parler français.

Si j'ai bien observé le contenu du site Web, en bas de l'écran, j'ai trouvé qu'il y avait des liens qui pointent sur les réseaux sociaux. Ce qui est une idée géniale et une innovation pour le nouveau site Web.

Cependant, j'ai la curiosité de savoir, dans la structure actuelle du GAC, qui serait responsable de réagir aux tweets ou aux messages postés par les internautes. Qui serait responsable de donner ces réponses ? Ou bien quel serait le mécanisme qui serait en place pour réagir aux messages des internautes ? Est-ce que c'est le président du GAC ? C'est les présidents des working groups ? C'est Tom Dale. Je voudrais que vous éclaircissiez sur ce point. Merci.

JULIA CHARVOLEN : –un lien, auraient– qui ont en fait en relation les réseaux sociaux. C'est bien le bas de la page que je suis en train de montrer sur l'écran maintenant ?

RWANDA : Sinon, tout le site est moderne, en fait. Ils ont des liens qui pointent sur les réseaux sociaux. Je voudrais savoir si ça a du sens. Si ça a du sens, qui serait responsable de réagir aux messages qui seraient tweetés ou postés sur Facebook, en direction du GAC. C'est ça ma question.

JULIA CHARVOLEN : Alors, pour le moment, on ne va pas avoir des liens pour des réseaux sociaux. S'il y avait Twitter ou Facebook, ce serait certainement le staff qui s'en occuperait. Et après, ce serait

[populé], et disons que les membres du GAC pourraient ajouter des postes. Mais pour le moment, on ne va pas utiliser les réseaux sociaux.

Ce qui est déjà fait, en fait, c'est le cas qui est fait par exemple chez At-Large où ils utilisent beaucoup les réseaux sociaux et c'est le staff qui s'en occupe. Donc si l'on pense à un moment donné s'en occuper, ce sera certainement le staff, mais pas pour le moment en tout cas.

TRACEY HIND : Enfin, l'Iran a demandé la parole.

IRAN : Oui. Si vous me permettez de poser une question supplémentaire par rapport à l'outil de recherche.

Je viens de taper « avis du GAC », donc « GAC advice » en anglais, et j'ai reçu tous les avis. Voilà donc ma première question.

Et ensuite, si je veux voir l'avis du GAC sur l'Afrique en particulier et je veux savoir où l'on en est par rapport à cet avis, s'il y a eu une réponse à cet avis, s'il est encore en cours ou pas, et si je veux enfin savoir à propos d'une résolution à cet égard par exemple, cette fameuse question des codes à deux lettres ou à deux caractères.

Hier, j'ai envoyé un message à tout le GAC pour dire que cette résolution était tout à fait vague pour moi et qu'elle n'était pas facile à lire ni à bien comprendre parce qu'il y a beaucoup d'aller-retour sur différents thèmes. En définitive, nous pouvons avoir différents niveaux pour cette recherche afin de parvenir au contenu qui nous intéresse. Par exemple, je veux savoir ce qui s'est passé avec .africa au sein des tribunaux, quels ont été les verdicts. Cette information est-elle disponible ?

Et par rapport à la fonctionnalité de recherche, dans le site Web du GAC, pouvons-nous voir la structure d'autres unités constitutives, d'autres SO, d'autres AC ? Supposons que je viens pour la première fois dans une réunion de l'ICANN et que je veux voir les SO, la ccNSO, par exemple, l'ASO, la GNSO ou d'autres unités constitutives, les unités non commerciales, les parties non commerciales, y aurait-il un autre sous-lien pour ainsi dire pour pouvoir y arriver ? Ou il faut que j'aille directement, que je me rende directement sur la page Web de cette unité constitutive ?

Je demande tout juste pour savoir si nous en tant que membre du GAC, nous pouvons nous servir de quelque chose comme une seule source pour accéder à d'autres parties du site Web ou d'autres sites Web et on pourra avoir accès à cette information pour savoir quelque chose sur une situation particulière.

Si je veux savoir, par exemple, quel est le processus du PDP pour un thème en particulier, où il en est, le groupe de travail qui s'en occupe, ce type de fonctionnalité.

TRACEY HIND :

Vous avez posé beaucoup de questions. Je vais essayer de vous répondre rapidement. Je veux commencer en bas.

Vous pouvez voir que dans le site Web, là, vous avez quelques liens vers d'autres unités constitutives. Dans la première version, nous allons avoir ceci ; des liens vers les sites Web, vers les autres sites Web à partir du site Web du GAC. Mais comme les autres sites Web ne sont pas encore sur la même plateforme, nous ne pouvons pas pour le moment échanger les identifications. Nous ne pouvons voir toute la question des PDP sans entrer d'abord sur ce site Web. Cela va nous prendre un certain temps jusqu'à ce que l'on ait tout intégré. Voilà la réponse à la dernière question.

Par rapport à votre première question, oui. Vous allez pouvoir appliquer un filtre en utilisant le terme « avis du GAC ». Vous pourrez faire une recherche avec l'avis du GAC, et pour un thème en particulier, donnons par exemple .africa ; vous allez pouvoir recevoir tout l'avis du GAC concernant la question de .africa. Ceci sera disponible dès la première version déjà.

Quant à l'étape où cet avis se trouve pour voir s'il y a eu des résolutions concernant cet avis, cela ne sera pas directement dans le site Web, mais dans un autre projet en cours qui est l'outil d'enregistrement des avis au Conseil d'administration. Et cet outil est un outil qui tient compte des avis du SSAC, du GAC, d'ALAC et du RSSAC. Et il s'agit justement de l'intention dont vous parlez : voir quand l'avis a été présenté, qui l'a reçu, quels sont les thèmes abordés, dans quelle étape se trouve cet avis et s'il y a eu une résolution à cet égard. Mais c'est un projet séparé et c'est quelque chose sur quoi l'ICANN travaille.

Comme le reste, nous pouvons voir tous ces avis, et l'on pourra attribuer une unique- une référence exclusive pour cet avis pour pouvoir le mettre en rapport avec les fondements.

Je ne peux pas vous faire de commentaires sur l'état de ce projet parce que je ne suis pas vraiment au courant. Mais, corrigez-moi si je m'abuse, mais je crois qu'il s'agit de quelque chose qui n'aura pas d'avis du GAC dans les 12 mois à venir.

CHRIS GIFT : Oui, c'est correct.

TRACEY HIND : Je ne sais pas si nous avons le temps pour une autre intervention. Le Royaume-Uni.

PRÉSIDENT SCHNEIDER : Pourquoi a-t-on besoin de 12 mois pour que cela soit disponible parce que nous en discutons depuis un an. Donc, nous avons encouragé. Nous avons exhorté tous a inclus le GAC dans l'utilisation de cet outil aussi vite que possible.

Merci de votre mise à jour très rapide.

CHRIS GIFT : Nous en sommes au processus d'une mise à jour de l'outil pour une seconde version. Nous sommes en train de justement mettre pour l'exploitation cette version. Nous faisons un essai pour la mise en ligne de l'avis pour que le personnel du GAC puisse travailler avec cet outil qui a été ajouté à cet avis du GAC.

Tout cela a été ajouté par rapport à l'avis du GAC, par rapport au Conseil d'administration. Pour être honnête, je ne sais pas quel est l'état, quelle est l'étape où nous en sommes.

PRÉSIDENT SCHNEIDER : Merci beaucoup. Je soulève cette question parce que cela dépasse la question technique et c'est devenu une question politique. Nous avons besoin de faire tout ce qui sera possible pour mieux comprendre et pour mieux suivre le travail entre le

Conseil d'administration et le GAC quant au traitement de nos avis par le Conseil d'administration.

Donc cet outil du site Web est vraiment très important. J'espère que vous aurez les ressources nécessaires pour ce faire dans les plus brefs délais.

TRACEY HIND :

Excusez-moi. Je demande des excuses au représentant du Royaume-Uni. Nous devons, disons, considérer le prochain point de notre ordre du jour. Mais si vous avez des commentaires par rapport à cette présentation, nous serons heureux de les recevoir.

PRÉSIDENT SCHNEIDER :

Merci beaucoup, Tracey. Merci beaucoup à l'équipe ayant travaillé dans ce projet du site Web. Nous sommes très heureux de voir que ce projet sera prêt sous peu. Nous espérons que cela sera prêt, disons, en cohérence avec notre demande pour que, comme Mark l'a dit, Mark du Royaume-Uni l'a dit, pour que nous puissions nous préparer pour notre prochaine réunion.

Maintenant, nous allons aborder la prochaine–

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]